



您知道 BREONNA TAYLOR 的故事嗎?

JUSTICE FOR BREONNA TAYLOR  
TRADITIONAL CHINESE/ENGLISH TRANSLATIONS

TAIWANESEAMERICAN.ORG (TAIWANESEAM.ORG)

今天是 **Breonna Taylor** 的二十七歲生日。她曾是位受褒揚的緊急醫務人員，更想當上護士。

Today is Breonna Taylor's 27<sup>th</sup> birthday. She was an award-winning EMT who had aspirations of becoming a nurse.

三月十三日，她與男朋友 **Kenneth Walker** 在家裡，突然聽到有人闖入。

On March 13, Breonna and her boyfriend, Kenneth, were in bed when they heard people entering their house.

一群便衣警察，也沒敲門，就破門而入。他們聲稱有搜索令，懷疑 **Breonna** 的家裡藏著一名毒販 **Jamarcus Glover** 的毒品或現金。**Glover** 當時已早被警方逮捕。

The police were not in uniform. According to Breonna's boyfriend and neighbors, they did not knock. They simply forcibly entered Breonna's house.

According to the search warrant, police believed a suspected drug dealer named Jamarcus Glover - who did not live with Breonna - was keeping drugs or money at her house. Glover was already in police custody at this time.

**Breonna** 的男朋友第一時間誤認便衣警察為入侵者，打 911 報警，並拿出槍射中一名警察的腿。他的槍是合法持有，當地的法律也允許個人向入侵者開槍。

Her boyfriend, thinking they were intruders, called 911 and pulled out a gun. He shot at one officer's leg. Kenneth has a license to carry a gun and lives in a state where it is legal to shoot at intruders if they are breaking into your home.

記住，當時警方也沒穿制服，也沒敲門解釋自己為警方。

Remember, the cops were not in uniform, and neighbors and Kenneth say that they did not announce themselves when entering.

警方的反應則是開槍 20 多發，射死 **Breonna Taylor**。子彈更波及隔壁的公寓，裡面住著一名孕婦與五歲小孩。

The officers responded by shooting more than 20 times, fatally striking Breonna. Bullets also flew into the adjacent home, where a pregnant woman and a five-year-old were sleeping.

後來，警方指控男朋友 **Walker** 殺人未遂（最後並未起訴）。**Breonna** 的家裡則沒搜出任何毒品。到今天，沒有任何人為了 **Breonna** 的死而被起訴。**Breonna** 還活著的話，今天是 27 歲。

The police charged Walker with attempted murder (the charges were since dropped). No drugs were found in their house. As of today, no one has been charged with Breonna's murder. She would've been 27 today.